

# BETIKO MUSIKA

OTXARKOAGAN

2023

*De siempre*



KULTURA  
BARRUTIK



Bilbao



[WWW.KULTURABARRUTIK.EUS](http://WWW.KULTURABARRUTIK.EUS)

**19:00**

Otxarkoagako Udaltzegan  
Centro Municipal Otxarkoaga

urtarrilaren 28tik apirilaren 22ra  
28 de enero a 22 de abril

URTARRILA  
ENERO  
28



## SOINUAK HAIZEAN "Itsasoa laino dago"

Gure portuen historia sardinerak, sarderek, kontserbagileak... emakume langileek osatzen dute, etxea eta familia gobernatzeko eta itsasoari begira beti, gizonak handik itzuliko ziren zalantzaren mamuari aurre eginez.

"Itsasoa laino dago" diziplina anitzeko ikuskizuna da, dantza tradizionala zein garaikidea, musika eta antzerkia batzen dituen istorio hori ekartzeko.

La historia que vivieron nuestros puertos habla de sardineras, rederas, conserveras... Mujeres trabajadoras encargadas de cuidar, al mismo tiempo, de su familia y de la casa, con la duda permanente de si sus hombres volverían de la mar. "Itsasoa laino dago" es un espectáculo multidisciplinar que aúna danza tradicional y contemporánea, música y teatro para traernos esa historia.

OTSAILA  
FEBRERO  
11



## THE CHERRY BOPPERS

The Cherry Boppers 2004an jaio zen Bilbon. Bere asmoa erritimo afroamerikarrak zabaltzea eta aurreko hamarkadetako erritimo beltz zoragarriak joz gozatzea da. Hau da, *jazzaren* sakontasuna, *soularen* dotorezia, *funk* izerditsua, *Afro* eromena, *bidaia* psikodelikoa.

The Cherry Boppers nace en el año 2004 en Bilbao. Su intención es difundir los ritmos afroamericanos y promover y disfrutar tocando los maravillosos ritmos negros de décadas pasadas. Esto es, la profundidad del *jazz*, la elegancia del *soul*, el sudoroso *funk*, la locura *afro*, el viaje psicodélico...

OTSAILA  
FEBRERO  
25



## ALMA LATINOAMERICANA

Alma Latinoamericana musika-programa bat da, eta Latinoamerikako herri-musikako lanak biltzen ditu, XX. mendearen bigarren erdian artista ospetsuek, bakarlariek eta hirukote ospetsuek, batez ere, zabaldu zituztenak. Ibilbide bat egiten da hainbat generotan zehar (boleroa, chachacha, Peruko balsa, guarania, etab.), ahotsa eta gitarra protagonista dituzten musika moldaketa originalekin.

Alma Latinoamericana es un programa musical que incluye obras de música popular latinoamericana que fueron difundidas por destacadas figuras artísticas, principalmente solistas y famosos tríos, durante la segunda mitad del siglo XX. Se hace un recorrido por diversos géneros (bolero, chachachá, vals peruano, guarania, etc.) con arreglos musicales originales que tienen como protagonistas la voz y la guitarra.



MARTXOA  
MARZO  
4

Moonlight Shadows-ek denboran zeharreko bidaia eskaintzen digu, *jazzaren* estandarrak interpretatuz, *rythm & blues*eko kantu klasikoekin batera, egungo gaiez gain. *Jazzaren* eta *soularen* kondaira handietako kantu ahaztezinak aurkituko ditugu, hala nola Ella Fitzgerald, Aretha Franklin, Frank Sinatra, Louis Armstrong, Elvis Presley edo Amy Whinehouse.

Moonlight Shadows nos ofrecen un viaje a través del tiempo, interpretando estándares del *jazz*, junto con temas clásicos del *rythm & blues*, además de temas actuales. Encontraremos temas inolvidables de las grandes leyendas del *jazz* y del *Soul* como Ella Fitzgerald, Aretha Franklin, Frank Sinatra, Louis Armstrong, Elvis Presley o Amy Whinehouse.

## MOONLIGHT SHADOWS



MARTXOA  
MARZO  
18

La Sureña laukote klasikoa da (bandoneona, pianoa, kontrabaxua eta ahots instrumentalak) dantzari profesional bikote batekin eta eszenatoki multimediatik atzealdearekin. 11 urte daramatzate tangoaren genero guztiak erakusten: tangoa, milonga, valsak eta Argentinako folklorea.

La Sureña es un cuarteto clásico en lo instrumental (bandoneón, piano, contrabajo y voz) con una pareja de bailarines profesionales y fondo de escenario multimedia. Durante 11 años llevan mostrando el *show* con todos los géneros tangueros: (tango, milonga, vals y folklore argentino).

## LA SUREÑA



APIRILA  
ABRIL  
22

2000. urtean sortu zen, 22 urte daramatza lanean eta gaur egun ASPARBI (Asociación de Parkinson de Bizkaia) egiten den Musikoterapia eta Ahots Terapiako terapiaren parte da. Zuzendari batzuk izan ditu. 2014tik Iñaki González eta Itxaso Lemóniz dira. Koruak genero guztiak abesten ditu. Bere jatorrian zarzuelak egiten zituen, gaur egun berdin ausartzen dira euskal errepertorio tradizionalarekin eta bolero, habanera eta rantxerekin.

Se fundó en el año 2000, lleva 22 años de andadura y, a día de hoy, forma parte de la terapia de Musicoterapia y Terapia Vocal que se realiza en ASPARBI (Asociación de Parkinson de Bizkaia). Ha tenido varios directores y directoras. Desde 2014 son Iñaki González e Itxaso Lemóniz. El coro canta todos los géneros. En sus orígenes hacía zarzuelas y hoy por hoy se atreven lo mismo con repertorio tradicional vasco y boleros que habaneras y rancheras.

## CORO ASPARBI

**19:00**

**URTARRILAK 28 ENERO  
SOINUAK HAIZEAN  
“Itsasoa laino dago”**

**OTSAILAK 11 FEBRERO  
THE CHERRY BOPPERS**

**OTSAILAK 25 FEBRERO  
ALMA LATINOAMERICANA**

**MARTXOAK 4 MARZO  
MOONLIGHT SHADOWS**

**MARTXOAK 18 MARZO  
LA SUREÑA**

**APIRILAK 22 ABRIL  
CORO ASPARBI**

**Otxarkoagako Udaltegian  
Centro Municipal Otxarkoaga**

**urtarrilaren 28tik apirilaren 22ra  
28 de enero a 22 de abril**

**KULTURA  
BARRUTIK**

**B**

**Bilbao**